

"SUR LES AILES
DU PROGRES"

L'ÉVEIL

du Canton

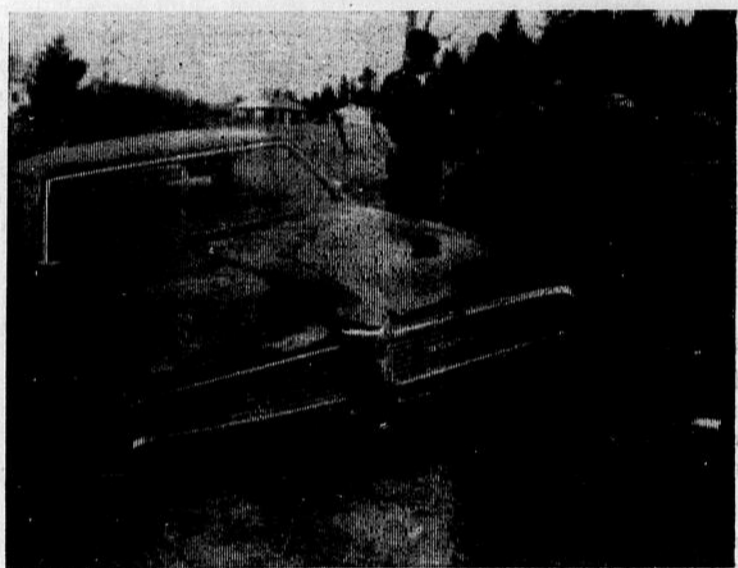
L'ÉVEIL DU CANTON:

Directeur: Urbain Dumontier
(Imprimerie St-Gabriel Enrg.)

273 BEAUVILLIERS,
VILLE ST-GABRIEL
835-4981.

Publié en supplément du
Courrier de Berthier.
Gilles Tessier, rédacteur en chef.
Publié maintenant toutes les
semaines.

Collision sur la route 43-A



Sur cette photo on aperçoit l'auto de M. Jean-Guy Beaulieu qui, après l'impact, s'immobilisa dans le fossé.

Samedi après-midi, vers 2 h. 45, un accident s'est produit sur la route 43 A, plus précisément chemin du Cordon. Les deux véhicules circulaient en direction de St-Gabriel lorsque l'auto de M. Beaulieu voulut doubler à la hauteur de la rue Dequoy.

M. Beaulieu, qui signalait son intention de tourner à gauche pour prendre la rue Dequoy, fut heurté à l'arrière et projeté à quelque 250 pieds plus loin. Les occupants de la petite voiture étaient M. Robert Beausoleil de St-Charles, 22 ans, Yves Turcotte, 18 ans, et Mario Boucher, 12 ans, du Chemin des Lots à St-Gabriel. Le conducteur de l'autre véhicule était M. Jean-Guy Beaulieu, 21 ans, de Ville St-Gabriel.

M. Yves Turcotte fut transporté à l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette souffrant d'une fracture de la clavicle et d'une commotion cérébrale.

Les dommages de l'auto à M. Beaulieu sont de l'ordre de \$500., et l'autre véhicule est une perte totale.



La voiture que conduisait M. Robert Beausoleil fut projetée à quelque 250 pieds et est considérée comme une perte totale.

Association des Golfeurs de St-Gabriel



Sur cette photo nous apercevons de gauche à droite, 1ère rangée: Raymond Gagnon, secrétaire, Réjean Binette, président, Noël Bruneau directeur, Guy Godard, vice-président; 2e rangée: Yvan Allard, Claude Foisy, Normand Prescott, tous directeurs.

A la réunion de vendredi soir de l'Association des Golfeurs de St-Gabriel, le bureau de direction a ébauché un programme pour la Le Président, Réjean Binette, de concert avec le secrétaire Raymond Gagnon ont apporté la suggestion qu'il y ait un tournoi qui consisterait à choisir les 15 ou 20 meilleurs de l'Association et que ceux-ci, se choisiraient un compagnon parmi l'autre groupe afin de pouvoir faire une compétition en vue

de choisir la meilleure équipe de l'Association. Le compagnon sera déterminé par un tirage au sort.

Après que les équipes auront été formées, à chaque semaine deux équipes se rencontreront, et il y aura élimination jusqu'à ce qu'il y ait une équipe championne. Le tournoi débutera dans quelques semaines.

Le bureau de direction a l'intention d'organiser des cours avec un pro de l'extérieur, soit à St-Gabriel ou bien que les membres se rendent à l'extérieur pour suivre leurs cours.

L'association a également annoncé qu'il y aurait trois tournois au cours de l'année en plus du tournoi par équipe.

Le premier tournoi, le tournoi invitation aura lieu au début de juillet.

Le deuxième, le tournoi mi-saison, aura lieu au début du mois d'août, et au mois de septembre la clôture de la saison se fera par le tournoi annuel amical.

Ceux qui désirent participer à ces tournois devront être membres de l'Association.

CHAMBRE DE COMMERCE ST-GABRIEL

La Chambre de Commerce provinciale, de concert avec le Ministère du Tourisme de la province, organise une clinique d'accueil qui aura lieu au Château Bellevue, MERCREDI LE 8 MAI.

Cette clinique est destinée aux employeurs et surtout aux employés qui font affaire, de près ou de loin, avec les visiteurs et son but est de créer chez ces gens une mentalité favorable à l'accueil des touristes et de donner des techniques pour faire du tourisme une véritable industrie chez nous.

Nous croyons qu'il serait d'extrême importance que vous assistiez à cette clinique.

C'est un bon placement pour votre commerce et pour notre industrie touristique en général.

L'inscription sera de \$1.00 et un goûter sera servi.

Vous pourrez vous procurer des formules d'inscription en vous adressant à Jacques Maillé, secrétaire de votre Chambre de Commerce, ou à Roger Bourgeault, président du Comité d'Accueil.

Les places sont limitées à cinquante personnes.

Nous sommes assurés que vous apprécierez ces cliniques et qu'elles apporteront vraiment quelque chose de positif à votre industrie touristique.

Bien vôtre

Roland Armstrong
Président de votre chambre locale

BANQUET EN L'HONNEUR DU Dr GUY GAUTHIER



Le Conseil Municipal de la Ville de St-Gabriel organise un banquet, dimanche, le 12 mai 1968, au Château Bellevue de Ville de St-Gabriel à midi, en l'honneur du Dr Guy Gauthier, député du comté de Berthier.

A cette occasion il y aura des nouvelles fraîches concernant l'hôpital de St-Gabriel et également des développements du côté industriel.

Ceux qui désirent y assister peuvent se procurer leurs billets en s'adressant au secrétaire de la Municipalité.

(D'autres détails concernant ce banquet vous seront transmis plus tard)

PETITS ÉCHOS

Une automobile Buick 1960, a été rapportée volée la nuit dernière à Montréal, et retrouvée à 8.15 h. a.m. mardi dernier en face du 156, de la rue Dequoy à Ville St-Gabriel. La Police Municipale enquête sur cette affaire. L'auto est la propriété de: M. Richard Langlois, 1263, Notre-Dame est, Montréal.

Samedi soir dernier, un jeune homme, après avoir troublé la paix dans un établissement privé à également causé des dommages à la propriété privée. Des sanctions seront prises contre lui.

Dans la nuit de samedi à di-

manche un incendie s'est déclaré dans le chalet de M. Bruno Myre, au 173, rue Maskinongé. Les pompiers locaux se sont rendus sur les lieux et ont mis sous contrôle l'élément destructeur. Les dommages sont évalués à environ \$800.00

La belle saison approche... déjà plusieurs touristes viennent passer leur fin de semaine parmi nous... oh que c'est beau l'été.

La direction du club de baseball St-Gabriel invite ceux qui pratiquent ce jeu de bien vouloir se rendre au terrain samedi et dimanche prochain en vue d'une pratique générale...

Il appert que Yvon St-Pierre autrefois du Ste-Ursule viendra évoluer pour le St-Gabriel. — Bienvenue à Yvon et bon succès.

St DAMIEN

par Mme J.-Paul Lalonde

LITURGIE EDUCATIVE

La liturgie en français toujours de plus en plus compréhensible pour la foule, coopère à la soutenance de l'attention en y prenant une part active.

Ce dernier dimanche des Rameaux, le récit de la Passion — de l'Agonie à la mort — a rendu présent cette période douloureuse, par l'esprit dialogué de l'Eglise.

La Victime Jésus représentée par l'abbé Emilien Houle, vicaire dominical; les deux commentateurs des messes dominicales: Raymond Mondor, le narrateur et Michel Emery représentaient à l'occasion les différents personnages: Judas, Pierre, Caïphe et sa femme, les faux témoins et la foule tumultueuse... Leur timbre de voix tout à fait distinct rendit possible ce dialogue. Ce déroulement s'est produit d'une manière si prenante, que nous en sommes demeurés marqués à tout jamais.

DECES DENOMMEE

M. Joseph Dénommée époux de feu Priscillia Préville, est décédé à l'âge de 80 ans moins 3 semaines. L'absoute eut lieu le Vendredi Saint et le service le lundi de Pâques. La dépouille mortelle fut inhumée au cimetière paroissial de sa place natale, St-Damien. Le défunt a été en pension chez Mme Antonio Bruneau du mois de mars 1967 à décembre de la même année. C'est avec regret que Mme Bruneau le vit quitter ce foyer un

peu avant Noël pour aller demeurer avec sa fille et son gendre, M. et Mme Gérard Préville de Montréal. Outre ceux-ci, il laisse dans le deuil 7 petits-enfants, 4 soeurs, 3 frères, 6 belles-soeurs et 3 beaux-frères; Sr Marie-Anna, S.S. C.C. J. Marie de Crabtree; Ernestine, épouse de feu Narcisse Brissette; Eva, Mme et M. Rosaire Goyette; Marie-Louise, Mme et M. Romulus Turenne; MM. et Mmes Flore Boucher (Antonio); Anita Préville (Camille); Jeannette Rainville (Léo); Mérencienne Leblanc épouse de feu Ernest; Albina Bruneau, épouse de feu Wilfrid; Diana, épouse de feu Damien; Israel Turcotte, époux de feu Rosa. Sont tous de St-Gabriel, sauf MM. et Mmes Antonio et Camille Dénommée, ainsi que Mme Albina Bruneau Dénommée.

Nos plus sincères condo'éances.

A TRAVERS LE CANTON DES IDEES

Réfléchis, avant d'emprunter de l'argent à un ami; à toi de décider situas plus besoin d'argent que d'amis.

Se fatiguer plus que de raison est nécessaire pour ressentir qu'il n'est rien de meilleur que le repos qui suit.

C'est souvent parce que nous désirons une chose que nous trouvons des raisons de vouloir, et

non l'inverse qui se produit. A la loterie du mariage il ne faut pas seulement tomber sur un bon numéro, il faut être bon numéro soi-même.

FIANCES DE PAQUES

Dans la nuit Pascale, se sont fiancés M le Pauline Comtois (fille d'Adrien) à M. William Letwin, tous deux en service à l'Hôpital Notre-Dame à Montréal, comme infirmier et infirmière. Félicitations!

Après la messe de minuit, parents, frères et soeurs des deux familles se réunissaient chez M. Adrien Comtois pour le réveillon de circonstance.

Réveillon pascal dans la joie, préude d'un avenir heureux au sein des deux familles réunies.

DIALOGUE HUMORISTIQUE

Le mari — "Ah! il manque encore un bouton à ma chemise."

La femme — "Encore? Je me demande ce que deviendrait les hommes s'il n'y avait pas de femmes pour recoudre leurs boutons."

Et le mari de répliquer: "S'il n'y avait pas de femme, les hommes n'auraient pas besoin de boutons."

ENTRE AMOUREUX JEUNETS

Lui — "Lorsque je me lève le matin tu es ma première pensée".

Elle — "Peut-être, mais Jacques me dit la même chose."

Lui — "C'est sans doute vrai, mais je me lève plus tôt que lui."

DEMANDE DE CHALETS:

La Chambre de Commerce de St-Gabriel a une grande demande de chalets à louer. Ceux qui en ont à louer n'ont qu'à donner leur nom au Restaurant B.M., rue Maskinongé.

Entrevue au Centre de main-d'oeuvre du Canada

Le public s'interroge, et avec raison, sur le genre d'entrevue que font les conseillers au Centre de Main-d'oeuvre du Canada.

Dans nos bureaux, nous définissons l'entrevue comme un entretien avec nos clients. Pour nos besoins internes, nous la divisons en trois phases.

Le premier niveau, appelé primaire, peut comprendre deux genres d'information:

A) Celle transmise par le premier entretien avec notre client qui est l'inscription ou portrait physique, intellectuel et expérience antécédente. Dans l'historique du travail, nous inscrivons les différents emplois occupés par le client, le travail accompli et les responsabilités qu'il a eues à l'intérieur de ce travail, le tout consigné sur un document confidentiel en prévision d'une rencontre éventuelle entre client, employeur et employé.

B) Il y a également l'information que l'on donne à nos clients en regard des possibilités de travail, et les exigences du marché du travail.

Le deuxième niveau est appelé secondaire. C'est une entrevue plus approfondie ou analytique nous per-

mettant d'analyser la personnalité par les différentes réactions du client durant le dialogue. Elle nous permet même quelquefois, par des questions directes ou indirectes posées au client, de déceler des goûts, des aptitudes ignorés de celui-ci et, par la suite, de lui suggérer plusieurs solutions à son problème d'emploi, soit par la Formation professionnelle ou la mobilité. Elle peut nous permettre de lui faire reconnaître ses capacités et ses limitations en comparant ses qualifications aux exigences des employeurs.

Lorsque le conseiller, au cours de l'entrevue, décelé un autre problème en plus de celui d'emploi, il se doit à ce moment de faire appel aux différents organismes selon le cas — Réhabilitation, Réadaptation, Agences sociales, Conseillers en Orientation professionnelle, Psychologues, Psychiatres mêmes, avec qui il devra travailler étroitement en regard de son client. C'est ce qu'on appelle le niveau spécialisé.

Voici en résumé ce qu'on entend par le terme "Entrevue" au Centre de Main-d'oeuvre du Canada.

Centre de Main-d'oeuvre du Canada.

CLUB DES 7

Centre d'amusement-discothèque

Vendredi, samedi - 26, 27 avril

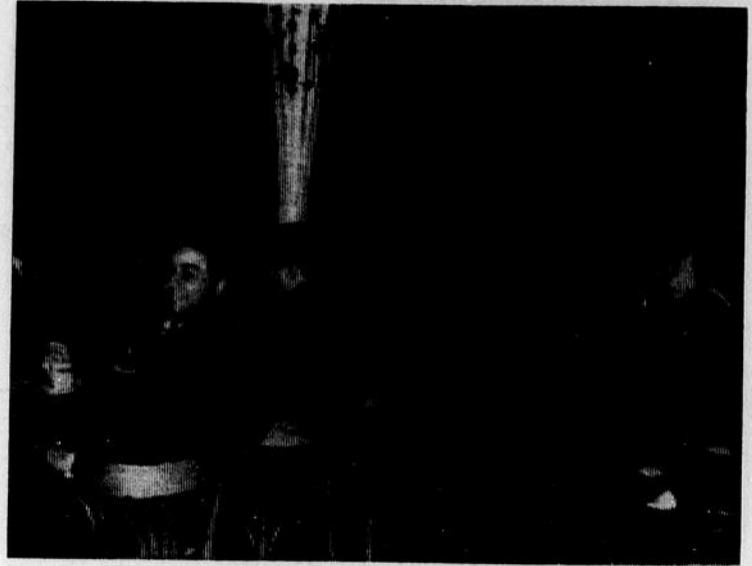
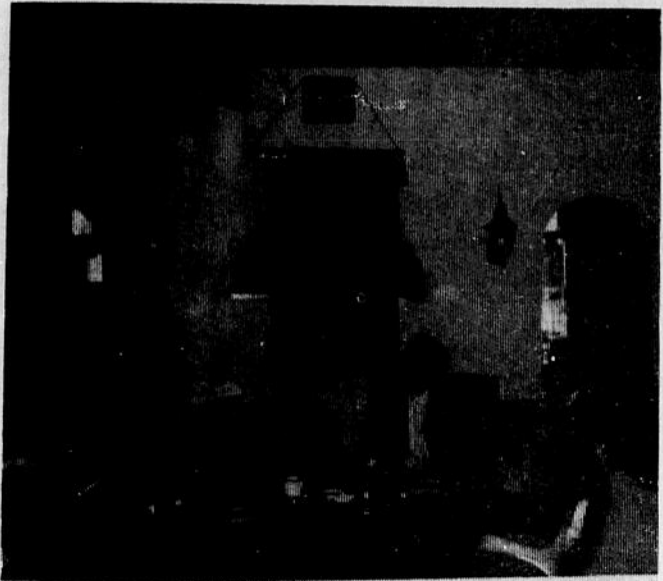
DANSE AVEC L'ENSEMBLE

LES AUTHENTIQUES

★ PRIX DE PRÉSENCE ★

Invitation spéciale aux parents!

Un Club Optimiste à St-Gabriel



Sur cette vignette on aperçoit de gauche à droite : le conférencier invité M. Benoit Parent, gouverneur du district Québec, Ontario Est. M. Vincent Trottier, président du club Optimiste de Louiseville, M. Lucien Sergerie, président Comité de Fondation, M. Roger Bourgeault, président temporaire du club Optimiste St-Gabriel et M. Florian St-Yves, vice-président du Comité de Fondation.

Cette photo fait voir une partie du groupe qui assistait au déjeuner conférence du club Optimiste.



FONDATION

Dimanche, le 21 avril, avait lieu au Restaurant B.M. un déjeuner-causerie en vue de la Fondation officielle du Club Optimiste de St-Gabriel. M. Benoit Parent, gouverneur du district Québec Ontario Est, était le conférencier invité à cette réunion.

M. Parent nous fit savoir que l'Optimiste International comptait plus de 100,000 membres et 2,000 Clubs. Au Québec on compte 57 clubs et en Ontario 7 et il prévoit d'ici le 30 juin 1968, que le nombre sera porté à 80 et doublera d'ici 5 ans.

Le but de ces clubs est d'aider la jeunesse et l'encourager afin d'en faire de bons hommes pour demain.

SON CHAMP D'ACTION :

- Organisation d'une Brigade scolaire
- Aider le mouvement des Scouts
- Organiser des sports
- Organiser des camps d'été, corps de clairons, fanfares
- Organiser Semaine de l'appréciation de la jeunesse
- Organiser Semaine du respect de la loi
- Organiser Semaine de sécurité à bicyclette
- Organiser Campagne de retour à l'école
- Organiser Campagne contre la littérature obscène, etc.

M. Parent fit voir l'importance d'un souper à toutes les semaines et dit que ça active l'in-

térêt des membres et évite le laisser-aller qui pourrait survenir en ayant un souper à toutes les deux semaines par exemple.

Le souper comprend 2 parties : La première récréative et la deuxième partie consiste en une conférence après quoi il y a discussion.

Une vingtaine de personnalités de Louiseville et de Joliette s'étaient rendues à l'invitation reçue dans le but de rencontrer leur gouverneur. M. Roger Bourgeault les remercia de s'être dérangés et souhaita que jeudi le 24 avril, le Club Optimiste St-Gabriel soit fondé officiellement. M. Jacques Martin, président du Club Optimiste de Joliette, nous donna les activités que son club avait organisées au cours de l'année et termina en espérant qu'à St-Gabriel il y ait un club et ça dès jeudi.



JULIEN GRAVEL

MESSAGE DU CHEF DE POLICE DE ST-GABRIEL-DE-BRANDON

Il est strictement défendu d'allumer le feu pour quelle que raison que ce soit sans l'autorisation du Chef des Pompiers.

Un contribuable qui désire faire brûler tout objet combustible peut le faire avec l'autorisation du Chef des Pompiers, qui délègue deux pompiers avec le camion citerne pour se rendre à l'endroit indiqué. Toutes personnes qui ne se conformeront pas de cet AVIS seront passibles d'une amende sévère.

Egalement, le Chef de Police demande à tous les propriétaires de chien de bien vouloir les enregistrer car ceux qui ne seront pas enregistrés peuvent être ramassés et un montant de \$1.00 par jour sera chargé à celui qui le réclamera, et en plus une amende de \$5.00 lui sera chargée. Si au bout de trois jours il n'a pas été réclamé, il sera abattu.

Julien Gravel

ANNONCES CLASSÉES

A vendre — Restaurant Carrousel, 246 rue St-Gabriel — St-Gabriel. Bon chiffre d'affaires — Logement 9 app. Cause de santé. Tél. 835-2517.

A vendre — Maison située Chemin des Lots. S'adresser à Raymond Provost, tél. 835-4858.

Logement à louer — chauffé, eau chaude. S'adresser à 72 rue St-Gabriel. Tél. 835-2392.

A vendre — Pousse-pousse pour jumeaux, en bonne condition. S'adresser à 835-4981.

"Trois ratons dans un demi-cercle (croira-t-on dans un demi-siècle ?)"

"Avance et recule (avance, Hercule)".

"Après avoir briller (briller) pendant trente ans dans le barreau de Québec, l'avocat X... s'est éteint."

"Pommade contre la chute des cheveux (cheveux)".

À ceux qui désirent s'abonner...

Il nous sera impossible de distribuer gratuitement notre Journal L'Éveil du Canton. Vous pourrez vous le procurer chez différents dépositaires de votre région, ou ce qui est plus simple, vous y abonner dès aujourd'hui. Pour ce faire vous n'avez qu'à remplir le formulaire ci-bas, et nous le faire parvenir le plus rapidement possible à "L'ÉVEIL DU CANTON", A/S: Imprimerie St-Gabriel, Ville St-Gabriel, Co. Berthier, Qué.

Nom :

Adresse :

-inclus mon chèque ou mandat-poste de \$3.00 pour une année complète d'abonnement à votre journal. Par la même occasion je désire recevoir "Le Courrier de Berthier" sans aucun frais supplémentaire.

St-NORBERT



Chronique Colombienne

SAISON DE LA PECHE

L'ouverture de la saison de pêche aura lieu le 26 avril. Les amateurs pourront se rendre taquiner la truite dès cette fin de semaine. N'oubliez surtout pas de vous procurer les "Règlements", car devant la loi on ne peut plaider ignorance.

Sur ce, bonne pêche!

LES SUCRES

La saison des sucres est maintenant chose du passé et la plupart des producteurs ont remis leur équipement jusqu'à l'an prochain. De l'avis de plusieurs, les résultats de cette année ont été de beaucoup supérieur à ceux de l'an dernier.

PENSEE DE LA SEMAINE

"Rien ne naît que d'amour, et rien ne se fait que d'amour; seulement, il faut tâcher de connaître les différents étages de l'amour".

(C. F. Ramuz)

MALADES

M. Alexis Dubois a subi des brûlures au 3e degré à la jambe droite. Il devra demeurer encore quelques semaines à l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette, avant de revenir chez sa parenté pour sa cure de convalescence. Il est enchanté des bons soins qu'il reçoit à l'Hôpital.

Mme Dominique Fréchette a été administrée mercredi le 17 avril. Les bons soins du Dr Roy de Ville St-Gabriel lui ont permis de remonter assez rapidement de l'état critique où elle était rendue à un état satisfaisant.

JEUNESSE-MUSICALE

Bravo Angèle Dubeau, 5 ans, qui s'est vu attribuer le premier prix pour violon au concours de Jeunesse-Musicale à Joliette et des félicitations à Martin Dubeau qui s'est classé le 2e pour piano ainsi que Louis Dubeau qui eut les honneurs de sa catégorie. Des félicitations aux parents M. et Mme Jules Dubeau. Vous nous faites honneur par les beaux talents que vous développez dans votre famille.

SOIREE EN L'HONNEUR DE NOS MAMANS

Vendredi, le 3 mai, nos enfants de l'école St-Anne présenteront à leurs bien-aimés parents (papa et maman seulement) une belle séance à l'occasion de la fête des mères. Cette présentation portera le titre: "Bâtissons la cité de la joie".

CONGE PASCAL

Les révérendes soeurs ont profité du temps pascal pour visiter les membres de leurs familles respectives. Elles revinrent toutes reposées et bien détendues. Elles sont en forme pour donner leur meilleur jusqu'à la fin de l'année.

NOUVEAUX CONCITOYENS

Le 1er mai prochain, deux nouvelles familles viendront s'établir dans notre enceinte paroissiale pour la saison estivale. La famille de M. et Mme Claude St-Pierre de Montréal. Mme St-Pierre est la soeur de Mme J.-M. Champigny. Elle demeurera dans l'ancienne maison de Mlle Isabelle Guilbault.

La famille de M. et Mme Ray. Dion de Joliette. Mme Dion est la fille de M. Horace Dubeau, elle demeurera dans le logis de M. Gilles Ferland. Bienvenue à St-Norbert.

"Le malheureux X, a rendu son dernier souper (soupir) entre mes bras."

• • •

"Mon oncle va mieux; il commence à se laver (lever)".

Les Chevaliers de Colomb du Conseil 3045 de St-Gabriel invitent toute la population de St-Gabriel et des environs à venir assister au **Bingo-Monstre de Meubles** qui aura lieu à l'Hôtel de Ville de St-Gabriel, le samedi 4 mai à 8 h. précises.

Le bingo a été organisé par les Chevaliers en collaboration avec M. Robert Boucher, marchand local.

Le prix d'entrée est de \$1.00 et ce billet vous donne droit au tirage du prix de présence qui consiste en un magnifique bahut 60", fini simili noyer, offert gratuitement par Robert Boucher Meubles de St-Gabriel.

Ouverture des courses de Stock-Cars à Saint-Charles-de-Mandeville Dimanche, le 28 avril à 1.30 h. p. m.

ATTRACTION SPECIALE: COURSE EN 8

ESTRADE A LA DISPOSITION DES SPECTATEURS

BIENVENUE A TOUS!

Nous sommes
les premiers
à offrir
une garantie
de DEUX ANS!



RÉFRIGÉRATEUR MODÈLE BF-1616 "BON AIR" (SANS GIVRE)

- Etincelant fini tout émail, blanc, bronze, vert avocat.
- Fonctionnement commode sans givre.
- Parois ultra-minces et isolation à haute densité.
- Tablettes coulissantes ajustables, conditionneur à beurre et une multitude d'autres caractéristiques qui vous convaincront d'arrêter votre choix sur BÉLANGER.



A bas le dégivrage...
avec le
réfrigérateur-congélateur
sans givre "Belanger"

Durant les mois de Mai et Juin 1968, il y aura une grande campagne de publicité sur le réfrigérateur "sans-givre" en collaboration avec l'HYDRO-QUEBEC et les compagnies d'appareils électro-ménagers.

Profitez-en pour acheter votre réfrigérateur-congélateur "sans-givre". Passez au magasin et nous vous montrerons la gamme complète de ces réfrigérateurs et leur grande performance.

PRIX SPÉCIAUX
durant cette campagne

BEAULIEU ÉLECTRIQUE Ltée

ENTREPRENEURS — ELECTRICIENS

Accessoires électriques — Meubles — Réfrigération commerciale et domestique

120, RUE DEQUOY

Tél. 835-4781

VILLE ST-GABRIEL